

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Incö, domënia, ai 19 de messé, tëgn la Ciasa de Palsa la festa da d'isté cun la Gran Mëssa dla Domënia tla Ciasa de Palsa dales 9.30 ciantada dal CorUsc y dedò aperitif tla cornisc musicala de Elena y Emanuel.

DOMËNIA DE SAN CRISTOFER: Speranza sön rodes.

Sëgn che miscionars y miscionares pó do agn de vera indô jí derevers tl Sudan dl Süd, adori dantadöt mobilité. Mesi de trasport é la poscibilité sora da ti rové pomez ai paisc dales perts fora, da acompagné la jënt, da ti porté la buna noela, aiüt, formaziun y assistënza sanitaria. La domënia de San Cristofer inviëia porchël da sostigní chësc laur cun osta spënora.

Cun l'aziun de San Cristofer abina Missio Balsan-Porsenú y le Movimënt Catolich di Èi scioldi por mesi de trasport tles misciuns. L'ann passé él rové adöm 324.962 euro cun chi ch'al é gnü cumpré 21 mesi de trasport y finanzié d'atri proiec. Le debojëgn resta gran: por le momënt aspeta 40 proi y monies do n auto por fá inant so sorvisc. Aldefora dla oferta tla mëssa pón ince ofrí por banca a:

Missionskomitee Bozen-Comitato missionario Bolzano Südtiroler Sparkasse Bozen Waltherplatz IBAN: IT73 R 060 4511 6010 0000 5005 630 BIC: CRBZIT2B001

Por i seniors: En domënia, ai 26 de messé, junse adöm cun i seniors dl Raiun de Puster fora Absam dlungia Desproch. Dailó tolunse pert dales 10.00 ala mëssa dla domënia. Dedò junse deboriada a na buna marëna cun val' sorpresa y a passé n bel domisdé. Le cost dl iade y dla marëna zënza boandes é de 50 euro. Präibel prenotesse pro Anna 348 03 38 582 cina ai 20 de messé. L'orar dla coriera é: Pidrò 6.45; Picolin 6.50; Longega 7.00 sön les fermades di bus de ligna.

SAN MARTIN

En dedolönesc, ai 22 de messé, dales 18.00 inant vëgnel indô sié la cortina; chi che á dlaurela é bel perié da gni a daidé.

Ai 26 de messé, domënia de San Cristofer, tignunse ince la festa di nëini y dles lâs, olach'i orun i tó ite tla zelebrazion dla Gran Mëssa.

Dötes les seniores y i seniors da San Martin y Antermëia é dër bel inviá ala griliada a Lungiarü ite dal Lech di pëiapësc en dedolönesc, ai 28 de messé dales 12.00 inant. Präibel prenotesse cina en vëndres, ai 24 de messé pro Leo 348 40 96 351. Da pur tēmp n ater iade.

LUNGIARÜ

I seniors y les seniores da Lungiarü é dër bel inviá/inviades ala griliada dla uniun en domënia ai 26 de messé dales 12.00 tla ütia dla segra. I periun do n pice contribut de 10 euro porom da daidé païé les spëises.

Escursciun tl ander dles Conturines (2.750 m) metüda a jí dala Ciasa dl Parch Fanes-Senes-Braies y dala Cooperativa Turstica Alta Badia
Dates: 23/07, 30/07, 06/08, 13/08, 20/08, 27/08, 03/09, 10/09/2026
Iscriziun pro l'Ofize turistic Alta Badia 0471 847037, www.altabadia.org



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klstotsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

19.07. - 26.07.26 n. 34

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

16ª DOMËNIA IA POR L'ANN A

Vangele do san Matí 13,24-33

Te chël tēmp ti à Gejù cunté ala meja chësta parabola:

Cun le règn dl cil éra sciöche cun n ël, che à somenè de bona somënza te so ciamp. Tratan che la jënt dormî, él gnü so nemich, à somenè zizania danter le formënt y s'un é indô jü. Canche la somënza ê chersciüda sô y fajö spî, é ince gnü la zizania a löm. Dailò é i fané jüs dal patrun y à dit: Signur, ne n'aste nia somenè de bona somënza te to ciamp? Da olâ vëgn pa la zizania? Al à respognü: Chësc é stè n mi nemich che à fat. Dailò ti à i fané dit: Désson jì y la trà fora? Al ti à respognü: Nou, zënza tirëise fora ince le formënt cun la zizania. Lascede crësce entrami cina dala racoiüda. Canch'al é spo chilò le tēmp dla racoiüda, dijarai ai laurané: Abinede impröma adöm la zizania y liédela te manes por la burjé; le formënt indere condejede te mia majun. - Y al ti á cunté ciamó d'atres paraboles dl règn de Dî.



*Dî plëgn de bunté,
tö es potënt y gran,
tûa forza superëia döt ci ch'i conesciun y sun bugn da capí.
Nostes poscibilités indere é limitades y nosta forza é picera.
Gonot urtunse cuntra confins.
Dëidesse da azeté nosta deblëza y imparé da se lascé sön te.
deache tûa forza operëia olach'i sun debli.*

T.D.

EDEMA - A	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
19.07.26 16^a DOMËNIA dl ann A	9.30 Gran Mëssa tla Ciasa de Palsa por la comunità dla Ciasa de Palsa + Tone Pedevilla, dl ann <i>al cianta le CorÜsc</i> <i>(zelebrant: don Marco)</i>	7.35 Corona <i>(don Marco)</i> 8.00 Gran Mëssa por la comunità def. de Nazio y Loise Clara + Zita Dapoz aniv. + Augustin Daporta + siur Robert Miribung vis y def. de Luca y Hannele Sorà Benedisciun dl tëmp
20.07.26 Lönesc <i>Margareta, Aron</i>		
21.07.26 Dedolönesc <i>Laurënz da Brindisi, Daniel</i>	8.00 Mëssa + + Siegfried y Maria Zingerle + + + Maria, Giovanni y Pia Trebo	19.30 Corona tla capela S. Ojöp da Oies
22.07.26 Dedemesaledema <i>Maria Magdalena, Verena</i>		7.30 Mëssa aniv. + Sepl Clara, Ties + + Paul y Maria Castlunger
23.07.26 Jöbia <i>Brighita dla Svezia</i>	19.00 Mëssa + Erna y Helmut Frenner + + + Cherubina, Irene y Purgl Prousch	
24.07.26 Vëndres <i>Cristofer, Scharbel, Cristina</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	
25.07.26 Sabeda <i>Iaco apostul, Tea</i>	18.30 Mëssa prefestia <i>(don Marco)</i> vis y def. fam. Videsott, Cir + + Pire y Giovanni Unterweger + Ida Rubatscher Erlacher, dl ann + Maria Alfreider Zingerle, dl ann	
26.07.26 17^a DOMËNIA dl ann A <i>Iachin y Ana</i> Domënia de S. Cristofer	9.30 Corona <i>(don Marco)</i> 10.00 Gran Mëssa por la comunità families de Ludig y Herta Rungger de reng. en onü de siur Heinrich Videsott Oferta por la mobilité tles misciuns Benedisciun dl tëmp y di mesi de trasport y dles mascins	7.50 Corona <i>(don Marco)</i> 8.15 Gran Mëssa por la comunità en onü de san Cristofer por fam. Planatscher vis y def. de Albina Mischi, Pecëi aniv. + Albina Clara Oferta por la mobilité tles misciuns Benedisciun dl tëmp y di mesi de trasport y dles mascins



Dan da 10 agn á papa Francësch inalzé le dé de recort de santa Maria Magdalena a n dé de santú y insciö aprijé súa importanza sciöche "Apostola di apostui" y testemona dla ressureziun.

En ocasiun de chësc iubileum tëgn le Movimënt Catolich dles Ères de nosta diozeja na festa zentrala tla dlijia de Vadena en dedolönesc ai 21 de messé dales 19.30 y inviëia ince les ploanies da recordé la festa de chësta Santa che ti dá onur ales ères tla Dlijia y nes liëia ite tla festa de Pasca y tla speranza tla vita eterna pro Chël Bel Dî.

